



**\*\*\* VIGTIGT \*\*\* VIGTIGT \*\*\* VIGTIGT \*\*\***

Læs denne brugsanvisning grundigt  
før du anvender duovognen første gang og  
gem den for fremtidigt brug.

Dit barn kan komme til skade,  
hvis du ikke følger disse anvisninger.



**Tillykke med din nye duovogn, som vi er sikre på at du bliver glad for...**

**BabyTroid ApS**  
Sofiendalsvej 75  
DK - 9200 Aalborg SV  
tlf. +45 96 300 888 • Fax +45 96 380 888  
e-mail: [babytroid@babytroid.dk](mailto:babytroid@babytroid.dk)  
[www.babytroid.dk](http://www.babytroid.dk)

**Start med at læse alle meddelelser i kolonnerne  
ADVARSLER og VIGTIGT**

**ADVARSLER** - Giver informationer der er vigtige for dit barns sikkerhed.

**VIGTIGT** - Giver informationer om hensigtsmæssig brug og pleje af vognen.

<b>ADVARSLER</b>	<b>VIGTIGT</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Barnets sikkerhed er DIT ansvar.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vognen er beregnet til ét barn i alders-gruppen 0-36 måneder, dog max. 15 kg.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Hold emballagen væk fra barnet for at undgå kvælning.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Barnevognskassen kan anvendes til den nyfødte.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Det kan være farligt at efterlade sit barn uden opsyn.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klapvognssædet er egnet til børn i aldersgruppen 6 – 36 måneder, dog max. 15 kg.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Anvend kun vognen til det antal børn den er beregnet til.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anvend aldrig vognen, som seng for natten.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Anvend ikke en madras der er tykkere end 30 mm.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Efterlad vognen uden for rækkevidde for andre børn, og lad dem aldrig lege i eller med den.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Anvend en sele så snart barnet kan sidde selv.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parkér aldrig vognen på en bakke.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Enhver last på styret påvirker vognens stabilitet.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anvend ikke Kiddy-board til vognen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Varekurv må max. lastes med 2 kg.</b> Placér altid tunge genstande midt i kurven, da vognen ellers kan blive ustabil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Overbelastning eller fejlagtig sammenklapning af stellet kan skade vognen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Brems vognen mens barnet isættes og tages ud af vognen.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tag barnet op, mens du bærer vognen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Vognen er ikke egnet til løb og rulle-skøjteløb.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Undgå kørsel på trapper, trappeopgange og rulletrapper.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Anvend for sikkerhedens skyld kun originalt ABC-Design tilbehør.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anvend kun regnslag og insektnet, der passer til vognen og som sidder fast, så barnet ikke kan trække det ind i vognen.</li> </ul>

Sikkerhedsråd og anvisninger i denne brugsanvisning, kan ikke dække alle de tilfælde og uforudsete situationer, som kan indtræffe. Det må underforstås, at sund fornuft, almen forsigtighed og omsorg er faktorer, som ikke kan bygges ind i en brugsanvisning. Disse faktorer må den som anvender vognen og har ansvar for barnet, stå for.

Det er vigtigt, at alle som anvender vognen forstår anvisningerne. Informér og vis altid hver og en, som skal anvende vognen, hvorledes vognen skal håndteres – også selvom brugeren kun skal bruge den en kort periode.

Hvis der er tvivl om noget, står Cobra-forhandlerne altid parate til at besvare dine spørgsmål.

## Om duovognen

Du har købt en 3-hjulet duovogn, som giver dig mulighed for enten at montere en barnevognskasse eller et klapvognssæde på vognens stel. Når barnevognskassen er monteret på stellet kan dit barn transporteres i vognen allerede fra dag ét. Når klapvognssædet er monteret på stellet er vognen egnet til transport af dit barn helt frem til 3-års alderen.

## Klargøring af duovognen

### 1. Klargøring af stel (anvendes sammen med barnevognskasse eller klapvognssæde)

#### **Fakta:**

Sammenklappeligt stel (underdel) med tre faste aftagelige hjul, hvor forreste hjul er svingbart og med låsefunktion. Endvidere med navbremse, højdejusterbart teleskopstyr og varekurv i tekstil.

Vægt, stel: 5,0 kg. Vægt, hjul: 2,3 kg.

#### **Udfoldning af stel**

- Træk opad i styret, i pilens retning, indtil de automatiske låse aktiveres, se foto 1.
- Afvent kliklyd.

#### **ADVARSEL!**

*Sikre, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.*

- Tjek de automatiske låse, ved at trykke ned på styret – forbliver stellet udfoldet er låsene aktiveret.

#### **Montering af hjul**

- Afmonter beskyttelseshætter på alle hjulaksler.
- Monter begge baghjul, ved at presse akslerne så langt som muligt ind i hullerne, se foto 2.
- Afvent kliklyd.
- Monter forhjulet, ved at presse akslen så langt som muligt op i hullet på stellet, se foto 3.
- Afvent kliklyd.

#### **ADVARSEL!**

*Sikre, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.*

- Tjek om hjulene sidder fast, ved at trække i hjulet – mod dig selv – forbliver hjulet i position er låsene aktiveret.

#### **Låsning af svingbart hjul**

- Lås det svingbare hjul ved at trykke i pilens retning, på sort plastknap på styrets højre side, se "Låst"-foto.
- Frigør svingfunktionen ved at trække i pilens retning, på sort plastknap på styrets højre side, se "Ulåst"-foto.



**2. Klargøring af barnevognskasse (anvendes til 1 barn fra fødslen)****Fakta:**

Sammenklappelig kasse (overdel) med låsbar og justerbar kaleche, seleringe, aftageligt vaskbart inderfor, madras og forlæder.

Vægt, kasse: 3,5 kg. Liggemål: 76 cm.

**Udfoldning og montering af kasse (overdel)**

- Træk inderforet til side, så kassens bund blotlægges.
- Træk i kasseopstrammingsbøjlen, i pilens retning, indtil bøjlen går i hak i henholdsvis venstre og højre side, se foto 4.
- Gentag proceduren med bøjlen i den modsatte ende af kassen.
- Træk inderforet på plads over kassens øverste kant.
- Træk kassens seleringe gennem hullerne i inderforet, hvis disse skal bruges, se foto 5.

**ADVARSEL!**

*Anvend en sele så snart barnet kan sidde selv.*

- Ilæg den medfølgende madras.

**ADVARSEL!**

*Anvend ikke en madras der er tykkere end 30 mm.*

- Slå kalechen op ved at trykke samtidigt på de udvendige knapper i henholdsvis venstre og højre side, se foto 6.
- Træk op i kalechen og afvent kliklyd.

**ADVARSEL!**

*Sikre, at begge låsemekanismer er aktiveret før brug.*

**VIGTIGT!**

*Kalechens placering kan justeres i flere låsbare positioner.*

- Tjek de automatiske låses position – se fotos af "Låst" og "Ulåst" position.
- Monter det medfølgende forlæder ved hjælp af trykknapperne på forlæder og kaleche.
- Monter kassen på stellet ved at presse kassens plastbeslag ned i beslagene på stellet, se foto 7.

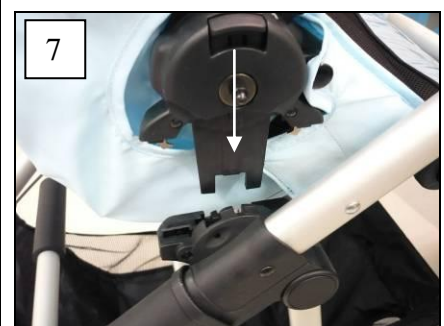
**ADVARSEL!**

*Sikre, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.*

- Tjek de automatiske låse, ved at løfte vognen i kassen – forbliver stellet på kassen er låsene aktiveret.

**VIGTIGT!**

*Kassen er ikke vendbar og skal monteres med kalechen modsat styret.*



**3. Klargøring af klapvognssæde** (anvendes til 1 barn i alderen 6 – 36 måneder, dog max. 15 kg)**Fakta:**

Vendbart sæde (overdel) med aftagelig kaleche og frontbøjle, integreret 5-punktssele og seleringe, samt justerbar fodstøtte- og siddevinkel.

Vægt, sæde: 2,9 kg.

**Montering af sæde (overdel)**

- Monter sædet på stellet ved at presse sædets plastbeslag ned over beslagene på stellet, se foto 8.

**ADVARSEL!**

*Sikre, at alle låsemekanismer er aktiveret før brug.*

- Tjek de automatiske låse, ved at løfte vognen i sædedelen – forbliver stellet på sædet er låsene aktiveret.

**VIGTIGT!**

*Sædet er vendbart, så barnet kan orienteres med front i køreretning eller orienteres med front mod føreren.*

- Monter den medfølgende kaleche ved at presse kalechens plastbeslag ned i plastbeslagene på sædet, se foto 9.
- Stram kalechen op ved at trykke ned på kalecheopstrammerne i begge sider.

**VIGTIGT!**

*Kalechen er forsynet med et vindue, så det er muligt at holde øje med barnet under transporten.*

- Monter den medfølgende frontbøjle ved at presse frontbøjleplastbeslag ned i plastbeslagene på sædet, se foto 10.

**Justering af siddevinkel**

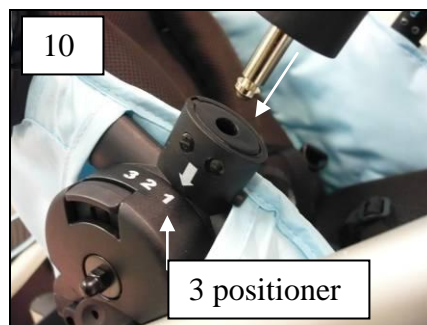
- Løft op i plastgrebet øverst på sædets rygstøtte, se foto 11.
- Vip sædet til ønsket position og slip plastgrebet øverst på sædets rygstøtte.

**VIGTIGT!**

*Sædet kan indstilles i 3 positioner, se foto 10.*

**Justering af fodstøtte**

- Tryk på plastknapperne i henholdsvis venstre og højre side, samtidigt, og juster fodstøtten til den ønskede position, se foto 12.



## Betjening af duovognen

## 4 Duovognens funktioner

**Bremse** (stel)

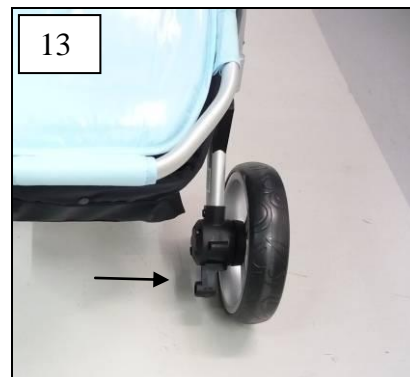
- Brems vognen ved at træde bremsepalen, i højre side, nedad til den går i hak, se foto 13.
- Deaktiver bremsen ved at trække bremsepalen, i højre side, opad.

**ADVARSEL!**

Brems vognen, når barnet isættes eller tages op af vognen.

**VIGTIGT!**

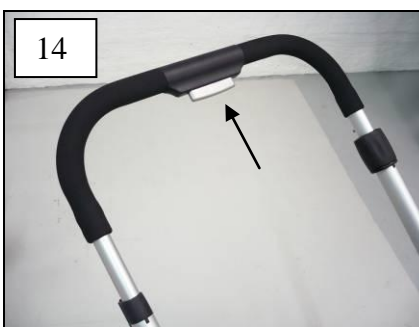
Brems altid vognen, når du efterlader den.

**Styrhøjde** (stel)

- Juster styrhøjden ved at trykke på den grå plastikknop midt på styret og træk eller skub indtil den ønskede styrhøjde opnås, se foto 14.

**ADVARSEL!**

Enhver last på styret påvirker vognens stabilitet.

**Hjul** (stel)

Når vognen skal fylde så lidt som muligt, fx når den skal transporteres i en bil, kan hjulene afmonteres.

**Bagerste hjul**

- Tryk frigørelsesknappen, nederst bag på hjulene, nedad se foto 15.
- Træk i hjulet – mod dig selv – og hjulet frigøres.

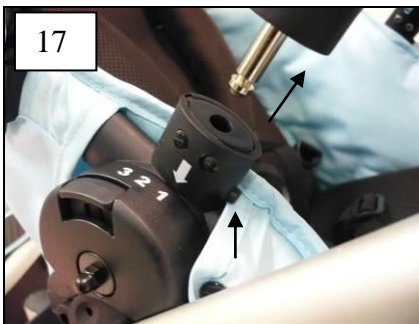
**Forreste hjul**

- Skub frigørelsesknappen, øverst på hjulholderen, væk fra vognen, se foto 16.
- Løft vognen og træk nedad i hjulet og det frigøres.

**Frontbøjle** (sæde)

For at lette isætning og udtagning af barnet kan frontbøjlen åbnes.

- Tryk på frigørelsesknappen, i venstre eller højre side, under frontbøjleens beslag, se foto 17.
- Træk samtidigt opad i frontbøjlen, hvorved den frigøres.



**Sele / seleringe** (sæde / kasse)Sele

Sædet er forsynet med en integreret 5-punktssele.

**ADVARSEL!**

*Brug altid selen, når barnet er i sædet.*

- Saml spænderne fra de to skulder-/bæltestropper, se foto 18.
- Monter de samlede skulder-/bæltespænder i skridtstropspændet, se foto 19.
- Afvent kliklyd.

**ADVARSEL!**

*Brug altid skridtstop sammen med mavebæltet.*

- Åben selen ved at trykke på den røde knap.

Seleringe

Kassen er forsynet med seleringe, så det er muligt at fastgøre en sele (købes separat), når kassen benyttes til et barn der kan sidde selv.

- Monter barnevognsselens fastgørelsesspænder i kassens seleringe, se foto 20, i henhold til selens monteringsvejledning.

**ADVARSEL!**

*Brug sele så snart barnet kan sidde selv.*

**Afmontering** (sæde/kasse)**ADVARSEL!**

*Tag barnet op af vognen før afmontering af sæde/kasse.*

Sæde

- Træk op i frigørelsesknapperne, i henholdsvis venstre og højre side, samtidigt, og løft sædet opad, se foto 21.

Kasse

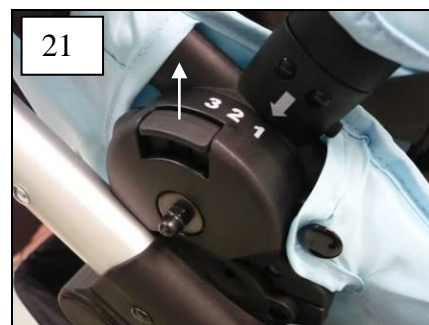
- Frigør den røde sikkerhedsbøjle og træk op i frigørelsesknappen, placeret forrest i overgangen mellem kaleche og kasse, og løft kassen opad ved hjælp af grebet øverst på kalechen, se foto 22.

**ADVARSEL!**

*Benyt ikke grebet øverst på kalechen som bæregreb, når barnet ligger i kassen.*

**VIGTIGT!**

*Kassens sider kan klappes sammen, så den fylder mindre når den skal transporteres fx i bil.*

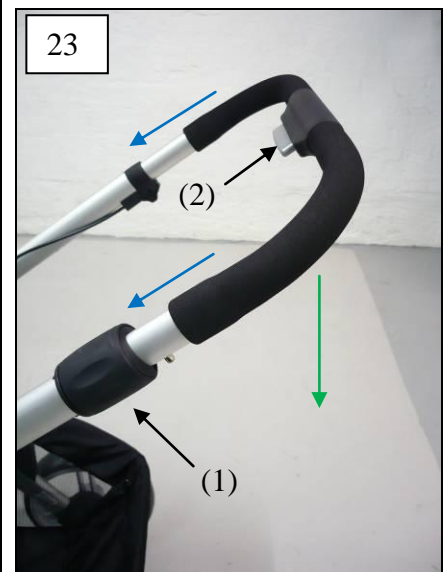


**Sammenklapning** (stel)

- Drej plastgrebet (1), på venstre side af styret, udad, se foto 23;
- Tryk samtidigt det grå plastgreb (2) midt på styret ind og pres styret ned i røret indtil stop (blå pile), se foto 23;
- Tryk herefter styret lodret nedad (grøn pil) for sammenklapning af stellet.

**VIGTIGT!**

*Benyt ikke grebet øverst på kalechen som bæregreb, når barnet ligger i kassen.*

**5. Vedligehold**

- Aftør altid stellet, når vognen har været ude i fugtigt vejr.
- Vask stellet nænsomt, hvis det har været nær havet eller kørt på saltede veje og fortove.
- Smør aksler, affjedring og hjullåse hver 3. måned - tør akslerne af før smøring (benyt kun silikone-olie eller silikone-spray).
- Aftør vognens nitter og led. Fjern evt. overfladerust med Autosol.
- Udsæt aldrig vognen for stærkt sollys gennem længere tid.
- Anvend altid regnslag i regnvejr og snevejr.
- Opbevar vogne indendørs og aldrig på fugtige steder.

**Tjekliste:**

- Er fastgørelse til stel, sammenklapningsmekanisme, bremse og teleskopstyr – intakte og funktionelle?
- Er kalecheopstrammere, kassebøjler, seleringe og varekurv – intakte og funktionelle?
- Er nitter, skruer og møtrikker – intakte og fastspændte?
- Er plastdele – intakte og funktionelle?
- Metaldele og metaloverflader – intakte og uden rustangreb?
- Er velcobånd - rene og effektive?
- Er trykknapper – intakte og funktionelle?

**ADVARSEL! Stop straks brugen af vognen, hvis dele er beskadiget eller mangler.**

**ADVARSEL! Brug kun originale ABC-Design reservedele, hvis dele skal udskiftes.**

**6. Vaskeanvisning**

Tekstil-dele kan håndvaskes eller maskinvaskes på "koldt".

**7. Sikkerhed**

Testet iht. EN 1888:2005